

# K O N T R A K T

uzavretý medzi  
**Ministerstvom životného prostredia SR**  
a  
**Zoologickou záhradou Bojnice**

## Preambula

*V súlade s uznesením vlády SR č. 1370 z 18. decembra 2002, sa uzatvára kontrakt medzi ústredným orgánom štátnej správy – MŽP SR a jej priamo riadenou príspevkovou organizáciou – ZOO Bojnice. Predmetný kontrakt nie je zmluvou v zmysle právneho úkonu, ale plánovacím aktom, vymedzujúcim finančné a organizačné vzťahy medzi MŽP SR a ZOO Bojnice.*

## I. ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

**Zadávatel':** **Ministerstvo životného prostredia SR**  
Sídlo: **Nám. Ľ. Štúra č. 1, 812 35 Bratislava**  
Štatutárny zástupca: **prof. RNDr. László Miklós, DrSc., minister**  
Bankové spojenie: **Národná banka Slovenska**  
Číslo účtu: **8229002/0720**  
IČO: **678678**

a

**Riešiteľ':** **Zoologická záhrada Bojnice**  
Sídlo: **Zámok a okolie 6, 972 01 Bojnice**  
Štatutárny zástupca: **Ing. Vladimír Šrank, riaditeľ**  
Bankové spojenie: **VÚB Prievidza**  
Číslo účtu: **835-382/0200**  
IČO: **00358011**

## **II. TRVANIE KONTRAKTU**

Kontrakt sa uzaviera na obdobie od 1. januára 2004 do 31. decembra 2004.

## **III. PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Objem prostriedkov určených na úlohy sa stanovuje na základe rozpočtu MŽP SR schváleného zákonom NR SR č. 598/2003 Z.z. o štátnom rozpočte na rok 2004.
2. Celková hodnota prác je stanovená vo výške 20 000 000,00 Sk, celková hodnota investičných prác je stanovená vo výške 5 000 000,00 Sk.
3. Zadávatel' si vyhradzuje právo znížiť sumu uvedenú v čl. III. ods. 2 až o 10 %. Desaťpercentná suma predstavuje rezervu zadávateľa, ktorú môže použiť na pokrytie zníženia sumy rozpočtovanej vládou pre riešiteľa v dôsledku regulačných opatrení.
4. V prípade, ak zníženie sumy uvedenej v čl. III. ods. 2 bude predstavovať menej ako 5 % dohodnutej ceny prác na dobu trvania kontraktu, riešiteľ bude riešiť úlohy bez zmeny plánu. Ak bude zníženie uvedenej sumy vyššie ako 5 %, účastníckej strany vypracujú dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu činnosti stanovený v čl. V. kontraktu.
5. Zadávatel' sa zaväzuje poskytnúť riešiteľovi pravidelne mesačné (štvrt'ročné) zálohy vo výške 1/12 (1/4) celkového ročného objemu príspevku stanoveného v čl. III. ods. 2 upraveného na základe čl. III. ods. 3 kontraktu.

## **IV. PREDMET ČINNOSTI**

1. Predmet činnosti riešiteľa na dobu trvania kontraktu vychádza z dlhodobého plánu hlavných úloh MŽP SR v nasledujúcich tematických oblastiach:
  - I. Koncepce, programy, metodiky
  - II. Legislatívne úlohy
  - III. Veda, výskum, výchova, vzdelávanie
  - IV. Monitoring, informatika
  - V. Edičná činnosť
  - VI. Investičné akcie, budovanie, údržba zariadení
  - VII. Medzinárodná spolupráca
  - VIII. Iné úlohy
2. Účastníci kontraktu sa dohodli na riešení úloh, v čase trvania kontraktu v nasledujúcom rozsahu:

<i>Por. č.</i>	<i>Úloha, činnosť</i>	<i>Rozpočet (v tis. Sk)</i>
1.	<b>Veda, výskum, výchova a vzdelávanie</b>	
1.1. (III.1.)	Vzdelávanie a environmentálna výchova	100
1.2. (III.2.)	Prevenčia environmentálnej kriminality	50
1.3. (III.3.)	Podujatia k 25. výročiu otvorenia zooškoly	10
1.4. (III.4.)	Podujatia pre seniorov	4
1.5. (III.5.)	Ostatné podujatia environmentálnej výchovy	5
1.6. (III.6.)	Poskytovanie poradenstva školám, jednotlivcom z oblasti environmentálnej výchovy	4
1.7. (III.7.)	Vedenie a dopĺňanie knižného fondu, priebežná foto a videodokumentácia	100
2. (VI.2.)	<b>Zabezpečenie investičnej výstavby</b>	5 000
3.	<b>Medzinárodná spolupráca</b>	
3.1. (VII.1.)	Účasť a spolupráca v EAZA, UCSZOO pri realizácii chovných programov ohrozených druhov – EEP, ESB	1 200
3.2. (VII.2.)	Poskytovanie údajov do európskych a svetových plemenných kníh ohrozených druhov a do programu ISIS-ARKS	32
3.3. (VII.3.)	Účasť na 59. výročnej konferencii WAZA (World Association of Zoos and Aquaria) v Taipei	150
4.	<b>Iné úlohy</b>	
4.1. (VIII.1.)	Odber a starostlivosť o hendikepované chránené živočíchy	600
4.2. (VIII.3.)	Odber a chov živočíchov zhabaných, zaistených, prepadnutých pri uplatňovaní Zákona č. 237/2002 Z.z. o obchode s ohrozenými druhmi voľne žijúcich živočíchov a voľne rastúcich rastlín	1 100
4.3. (VIII.4.)	Plnenie plánu profylaktických opatrení	100
4.4. (VIII.5.)	Vykonávanie veterinárnych úkonov	240
4.5. (VIII.6.)	Zabezpečenie zachovania života vzácnych a ohrozených druhov zvierat chovom a odchovom	10 000
4.6. (VIII.7.)	Zabezpečenie zdravého genofondu chovaných zvierat výmenou, nákupom a deponáciou jedincov	200
4.7. (VIII.9.)	Zabezpečenie prevádzky organizácie	6 105

## V.

### SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA KONTRAKTU

1. Priebežné hodnotenie plnenia úloh kontraktu sa uskutoční formou vyhodnotenia plnenia úloh raz za polrok najneskôr do 20 dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí príslušného polroka za účasti zástupcov zadávateľa a riešiteľa.
2. Dokumentáciu ku hodnoteniu plnenia úloh tvoria písomné vyhodnotenie plnenia hlavných úloh za kontrolovaný polrok a dokumenty, písomné

materiály k jednotlivým úlohám. Pri vyhodnotení sa prerokuje priebeh plnenia jednotlivých úloh a problémy spojené s ich plnením.

3. Plnenie úloh vyplývajúcich z kontraktu sa vyhodnotí po uplynutí doby trvania kontraktu najneskôr do 20. januára 2005 za účasti zástupcov zadávateľa a riešiteľa.
4. Dokumentácia potrebná k vyhodnoteniu kontraktu bude pozostávať z vyhodnotenia plnenia plánu hlavných úloh za rok 2004 a plnenia rozpočtu v roku 2004.

## VI.

### PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN

#### 1. MŽP SR sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť financovanie predmetu činnosti uvedeného v článku IV. ods. 2 v celoročnom rozsahu podľa bodu III. kontraktu,
- b) poskytnúť riešiteľom konzultácie, štatistické údaje, prípadne materiálne a technické prostriedky potrebné k riešeniu úloh a k vykonávaniu činnosti uvedených v bode IV. kontraktu
- c) v dohodnutých termínoch vykonať vyhodnotenie plnenia všetkých úloh dohodnutých týmto kontraktom a splatných ku koncu príslušného polroka,
- d) včas informovať riešiteľa o zmenách v zadaní úloh.

#### 2. MŽP SR má právo:

- a) krátiť objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov v rozsahu a termínoch ktoré budú počas trvania kontraktu určené príslušným uznesením vlády SR,
- b) vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh dohodnutých týmto kontraktom,
- c) poskytnúť tretej strane výsledky riešenia úloh zadaných v rámci kontraktu s uvedením ZOO ako riešiteľa.

#### 3. ZOO Bojnice sa zaväzuje:

- a) riadne, v požadovanej kvalite a podľa stanovených termínov vykonať činnosti dohodnuté týmto kontraktom,
- b) dodržať celoročný rozpočet dohodnutý kontraktom a neprekročiť náklady stanovené na riešenie jednotlivých úloh,
- c) včas informovať zadávateľa o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh,
- d) zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, najmä však o informáciách, ktoré vzniknú ako produkt riešenia úloh a nezverejňovať výsledky zadaných úloh bez súhlasu zadávateľa.
- e) z každého vydaného titulu odovzdať zadávateľovi 30 kusov. Odovzdanie a prebratie diela sa uskutoční formou záverečnej správy, prevzatím publikácií a podpísaním protokolu o prevzatí diela najneskôr do 15 dní od vydania posledného titulu. Zadávateľ je oprávnený skontrolovať predmet diela v jednotlivých stupňoch zhotovenia podľa dohodnutých kontrolných dní, ukončiť alebo pozastaviť riešenie úlohy, prípadne stanoviť zmenu úlohy.

**4. ZOO Bojnice má právo:**

- a) bezplatne získať od zadávateľa všetky údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh,
- b) požadovať od zadávateľa, aby podľa povahy odovzdávanej práce, vytvoril príslušné technické a organizačné podmienky na jej prezentáciu a overenie.

**VII.****ZVEREJNENIE KONTRAKTU A VEREJNÝ ODPOČET**

1. Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach do 31. 1. 2004.
2. Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu a zverejnenie finančnej správy sa uskutoční na základe výzvy zadávateľa v termíne ním stanovenom.

V Bratislave dňa 29. 1. 2004

minister  
životného prostredia  
Slovenskej republiky

riaditeľ  
Zoologickej záhrady Bojnice